



MANUEL DE L'UTILISATEUR

Série Casual CF

KAY-CF 26 DN7
KAY-CF 35 DN7
KAY-CF 52 DN7

KAY-CF 71 DN7
KAY-CF 26 DR8
KAY-CF 35 DR8

KAY-CF 52 DR8
KAY-CF 71 DR8



NOTE IMPORTANTE :

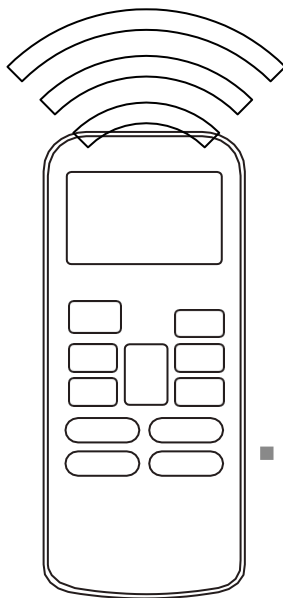
Lisez attentivement ce manuel avant d'installer ou de mettre en marche votre nouvel appareil à air conditionné. Gardez bien soigneusement ce manuel afin de pouvoir y recourir ultérieurement.

Table des matières

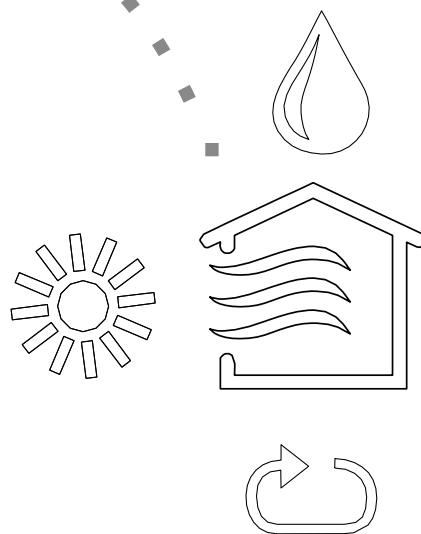
Manuel de l'utilisateur

0 Précautions à prendre04

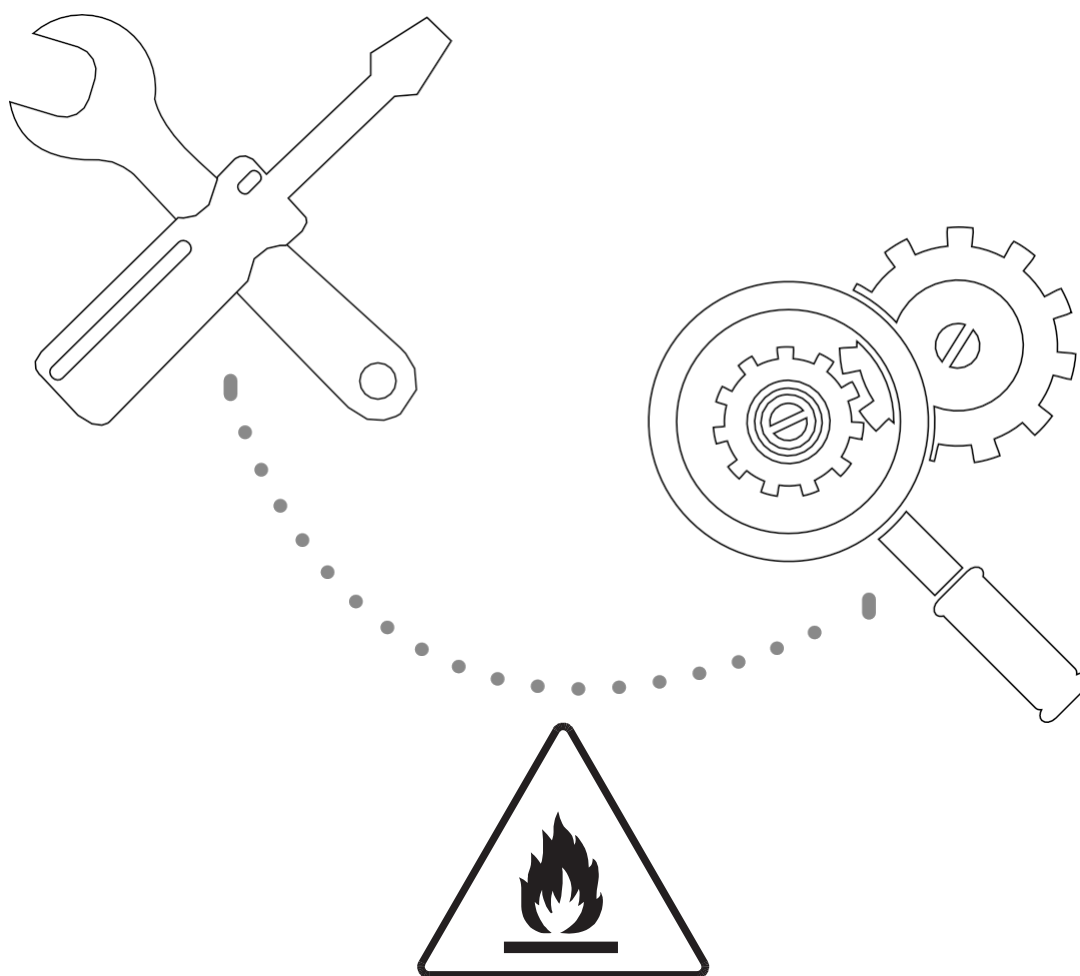
1 Spécifications et caractéristiques de l'unité .06



2 Fonctionnement manuel
(Sans commande
distant) 11



3	Entretien et maintenance	12
4	Dépannage	14
5	Directives européennes concernant la mise au rebut	18



*Mise en garde : Risque
d'incendie/matériaux
inflammables*

(Pour les unités R32 seulement)

MISE EN GARDE : Les réparations ne doivent être réalisées que par le fabricant de l'équipement. L'entretien et la réparation demandant l'assistance d'un personnel compétent doivent être réalisés sous la surveillance d'une personne compétente dans le domaine des réfrigérants inflammables. Pour plus de détails, veuillez consulter les informations sur les services techniques dans le MANUEL D'INSTALLATION. (Uniquement requis pour l'unité utilisant du réfrigérant R32)

Précautions à prendre

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de procéder à l'installation.

Si vous négligez les instructions, l'installation peut être non conforme et être à l'origine de dégradations matérielles ou de blessures corporelles.

La gravité des dommages potentiels ou des blessures est classée de deux manières : **MISE EN GARDE** ou **AVERTISSEMENT**.



Ce symbole indique que si vous ignorez les instructions, votre vie est en danger ou vous risquez d'être gravement blessé.

MISE EN GARDE



Ce symbole indique que le non-respect des instructions peut causer des blessures personnelles modérées ou endommager votre appareil ou d'autres biens.

AVERTISSEMENT



MISE EN GARDE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des incapacités intellectuelles, physiques ou sensorielles, ou manquant d'expérience et connaissances, si ces personnes ont reçu des instructions sur le fonctionnement correct et sécurisé de l'appareil et comprennent les risques que celui-ci implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

MISES EN GARDE RELATIVES À L'INSTALLATION

- Demandez à un revendeur agréé d'installer votre climatiseur. Une mauvaise installation peut être à l'origine de fuites d'eau, choc électrique ou incendie.
- Toutes les réparations, l'entretien et la remise en place de cet appareil doivent être réalisés par un technicien agréé. Des réparations inappropriées peuvent occasionner de graves blessures ou provoquer des dysfonctionnements.

MISE EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATION DU PRODUIT

- En cas de situation anormale (odeur de brûlé, par exemple), éteignez immédiatement l'unité et débranchez. Appelez votre revendeur pour obtenir des instructions et éviter les chocs électriques, incendies ou blessures.
- **Ne pas** insérer de doigts, tiges ou tout autre objet dans l'arrivée ou la sortie d'air. Vous pouvez vous blesser puisque le ventilateur peut tourner à de très hautes vitesses.
- **Ne pas** utiliser de sprays inflammables tel qu'un spray à cheveux, un pulvérisateur de laque ou de peinture près de l'appareil. Cela peut déclencher un incendie ou une combustion.
- **Ne pas** faire fonctionner le climatiseur dans des endroits à proximité de gaz combustibles. Les gaz émis peuvent se concentrer autour de l'unité et provoquer une explosion.
- **Ne pas** faire fonctionner le climatiseur dans une pièce humide (ex. : salle de bain ou buanderie). Il existe un risque de choc électrique et de détérioration du produit.
- **Ne pas** exposer directement votre peau à l'air froid pendant une période prolongée.

MISES EN GARDE RELATIVES À L'ÉLECTRICITÉ

- N'utilisez que le cordon d'alimentation spécifié. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son technicien certifié.
- Conservez la prise électrique dans un état de propreté. Retirez toutes les poussières ou encrassements accumulés sur ou autour de la prise. Les prises encrassées peuvent provoquer un incendie ou une électrocution.
- **Ne pas** tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'unité. Tenez fermement la prise et tirez-la de sa sortie. Tirer directement sur le cordon peut endommager ce dernier, ce qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- **Ne pas** utiliser de rallonge de cordon, rallonger manuellement le cordon d'alimentation ni raccorder d'autres appareils à la même sortie que le climatiseur. Des raccordements électriques et une isolation de mauvaise qualité, ainsi qu'une tension insuffisante peuvent provoquer un incendie.

MISES EN GARDE CONCERNANT LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN






- Éteignez le dispositif et retirez la prise avant le nettoyage. Si vous ne le faites pas, vous risquez un choc électrique.
- **Ne pas** nettoyer le climatiseur avec une quantité d'eau excessive.
- **Ne pas** nettoyer le climatiseur avec des produits d'entretien combustibles. Les produits d'entretien combustibles peuvent provoquer des incendies ou déformations.



AVERTISSEMENT

- Si le climatiseur est utilisé avec des brûleurs ou d'autres dispositifs de chauffage, veuillez ventiler généreusement la pièce pour éviter une carence en oxygène.
- Éteignez le climatiseur et débranchez l'unité si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps.
- Éteignez et débranchez l'unité pendant les orages.
- Assurez-vous que la condensation d'eau peut s'évacuer sans entrave de l'unité.
- **Ne pas** manipuler le climatiseur avec les mains humides. Il existe un risque de choc électrique.
- **Ne pas** utiliser le dispositif pour un autre usage que le sien.
- **Ne pas** grimper ni poser des objets sur le dessus de l'unité extérieure.
- **Ne pas** laisser le climatiseur fonctionner pendant de longues périodes avec les portes ou fenêtres ouvertes, ou avec une forte humidité.

Explication des symboles affichés sur l'unité intérieure ou l'unité extérieure (Pour l'unité utilisant du réfrigérant R32 seulement) :

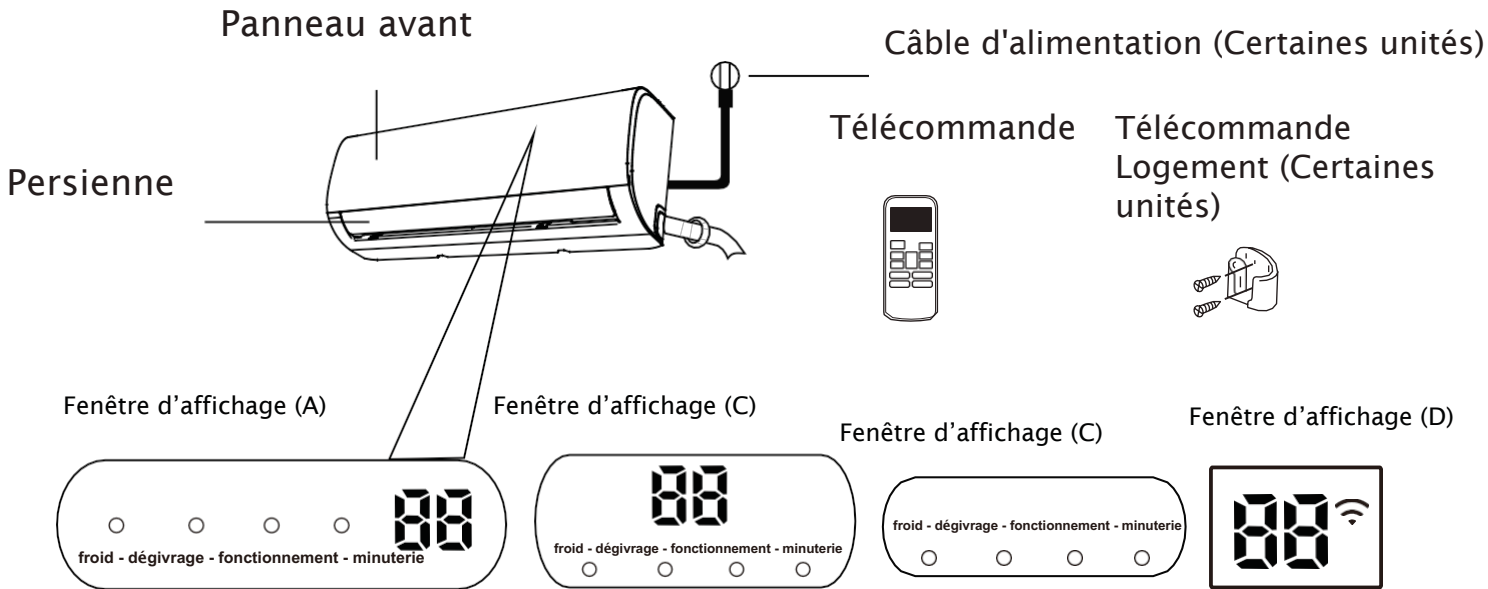
	MISE EN GARDE	Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, il existe un risque d'incendie.
	AVERTISSEMENT	Ce symbole indique qu'il est nécessaire de lire attentivement le manuel d'utilisation.
	AVERTISSEMENT	Ce symbole indique qu'un personnel technique doit manipuler cet équipement en consultant ce manuel d'installation.
	AVERTISSEMENT	
	AVERTISSEMENT	Ce symbole indique que les informations sont disponibles dans le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

Spécifications et caractéristiques de l'unité

1

Unité
Spécifications et
caractéristiques

Éléments de l'unité



« **fresh** » quand la fonction **Froid** est activée (certaines unités)

« **defrost** » quand la fonction **Dégivrage** est activée.

« **run** » quand l'unité est allumée.

« **timer** » quand la minuterie est réglée.

« **88** » Non disponible pour toutes les unités.

Quand la fonction **ECO** (certaines unités) est activée, **88** s'éclaire graduellement un par un comme --**E C-O**--règle la température --**E.....** dans un intervalle d'une seconde.

Dans les autres modes, l'unité affichera votre réglage de température.

En mode ventilation (**Fan**) et en mode séchage (**Dry**), l'unité affichera la température ambiante. Si une erreur se produit, elle affiche le code d'erreur.

ON pendant 3 secondes quand :

- **TIMER ON** est réglé
- les fonctions **FRESH**, **SWING**, **TURBO**, ou **SILENCE** sont allumées

OF pendant 3 secondes quand :


- **TIMER OFF** est réglé
- les fonctions **FRESH**, **SWING**, **TURBO**, ou **SILENCE** sont éteintes

CF quand la fonction anti-air froid est allumée

df pendant le dégivrage

SC quand l'unité se trouve en nettoyage automatique

FP quand la protection antigèle est allumée

 quand la fonction de commande sans fil est activée (certaines unités)

Significations du code d'affichage

NOTE : Le guide d'utilisation de la télécommande infrarouge n'est pas inclus dans cette documentation.

Obtenir un rendement optimal

Le rendement optimal pour les modes COOL, HEAT, et DRY peut être obtenu dans les plages de températures suivantes. Quand votre climatiseur fonctionne en-dehors de ces plages, certaines fonctions de protection de sécurité s'activeront et entraîneront une diminution du rendement.

Modèle Inverter Split

	Mode REFROIDISSEMENT CHAUFFAGE	mode mode SÉCHAGE	mode
Température ambiante	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Température extérieure	-15°C - 50°C (5°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)

Pour une explication détaillée de chaque fonction, consultez le **Manuel de la télécommande**.

Autres caractéristiques

- **Redémarrage auto**

Si l'unité n'est plus alimentée, elle redémarrera automatiquement avec le réglage précédent lors du rétablissement du courant.

- **Anti-moisissures (certaines unités)**

Quand vous éteignez une unité en mode COOL, AUTO (COOL), ou DRY, le climatiseur continuera de fonctionner à très faible puissance pour sécher le condensat et empêcher le développement de moisissures.

- **Détection de fuite de réfrigérant (certaines unités)**

L'unité intérieure affichera automatiquement « EC » quand l'unité détectera une fuite de réfrigérant.

- **Commande sans fil (certaines unités)** La commande sans fil vous permet de commander votre climatiseur avec votre téléphone portable et une connexion sans fil.

Pour l'accès au dispositif USB, les opérations de remplacement et d'entretien, il convient de faire appel à une équipe professionnelle.

- **Mémoire d'angle de persienne (certaines unités)**

Quand vous allumez votre unité, la persienne reprendra automatiquement son angle précédent.

Pour une explication détaillée de la fonctionnalité avancée de votre unité (comme le mode TURBO et ses fonctions de nettoyage automatique), consultez le **Manuel de la télécommande**.

NOTE SUR LES ILLUSTRATIONS

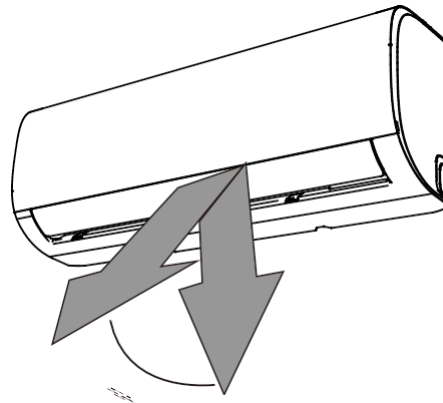
Les illustrations de ce manuel ont uniquement une visée explicative. La forme de votre unité intérieure peut être sensiblement différente. La forme actuelle est celle qui prévaut.

• Régler l'angle du débit d'air

Régler l'angle vertical du débit d'air

Quand l'unité est allumée, utilisez le bouton **SWING/DIRECT** pour régler la direction (angle vertical) du débit d'air.

1. Appuyez une fois sur le bouton **SWING/DIRECT** pour activer la persienne. À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous modifierez la position de la persienne de 6°. Appuyez sur le bouton jusqu'à obtenir la direction souhaitée.
2. Pour que la persienne oscille vers le haut et le bas continuellement, appuyez et tenez enfoncé le bouton **SWING/DIRECT** pendant 3 secondes. Appuyez encore une fois pour arrêter la fonction automatique.



Mise en garde : Ne laissez pas la persienne à un angle trop vertical pendant de longues périodes. Du condensat peut se former et couler sur votre mobilier.

Sch. A

Régler l'angle horizontal du débit d'air

L'angle horizontal du débit d'air doit être réglé manuellement. Prenez la tige du déflecteur (Voir **Sch. B**) et réglez-la manuellement dans la direction souhaitée. Pour certaines unités, l'angle horizontal du débit d'air peut être réglé avec la télécommande. Veuillez consulter le manuel de la télécommande.

NOTE SUR LES ANGLES DE PERSIENNE

Quand vous utilisez le mode COOL ou DRY, ne laissez pas la persienne à un angle trop vertical pendant de longues périodes. Du condensat peut se former sur la pale de la persienne et couler sur votre sol ou mobilier. (Voir **Sch. A**)

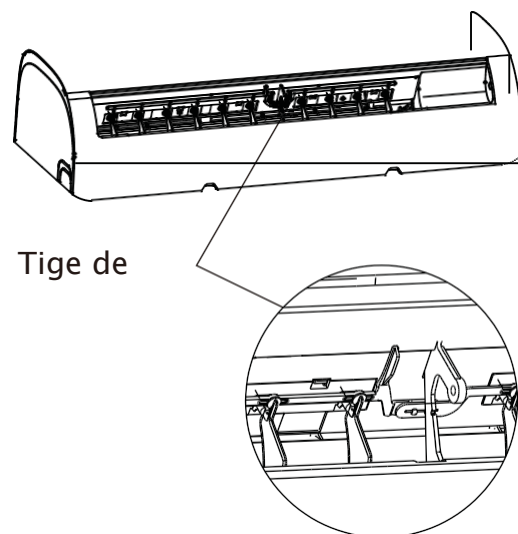
Quand vous utilisez les modes COOL ou HEAT, régler la persienne à un angle trop vertical peut réduire le rendement de l'unité en raison d'une restriction du débit d'air.

Ne bougez pas la persienne manuellement. Vous risquez de la désynchroniser. Si cela se produit, éteignez l'unité et débranchez-la pendant quelques secondes. Puis, rallumez l'unité. La persienne sera réinitialisée.



AVERTISSEMENT

Ne mettez pas vos doigts dans ou près de la souffluse ni du côté aspirant de l'unité. Le ventilateur à



Tige de

Sch. B

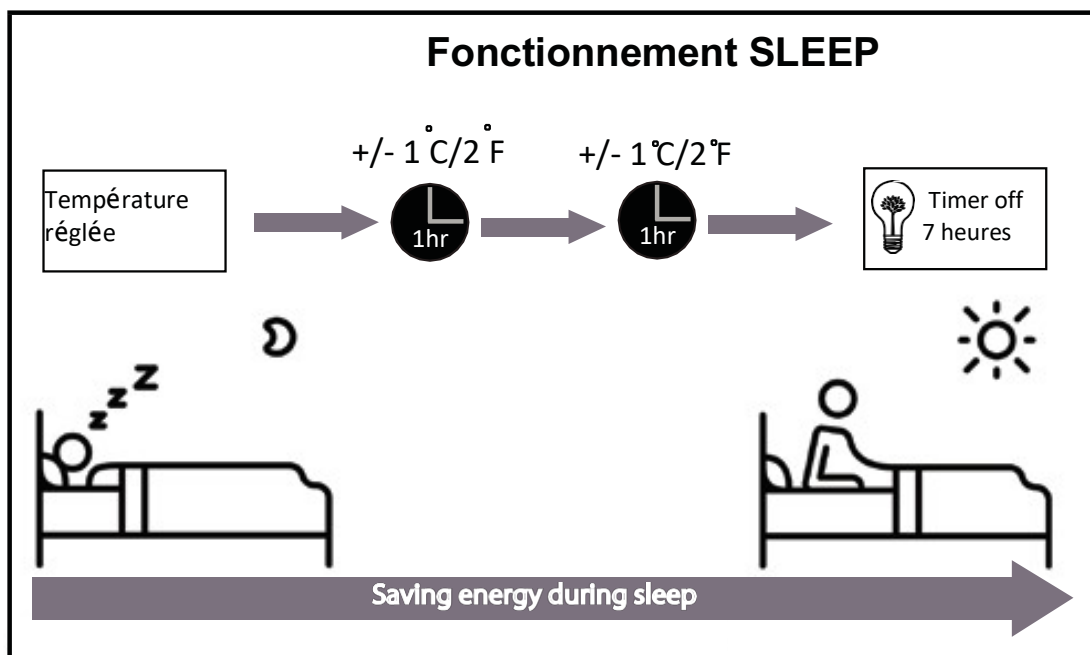
• **Fonctionnement de veille (Sleep)**

La fonction SLEEP est utilisée pour diminuer la consommation d'énergie quand vous dormez (et que vous n'avez pas besoin des mêmes réglages de température pour garantir votre confort). Cette fonction ne peut être activée que par télécommande.

Appuyez sur le bouton **SLEEP** au moment d'aller vous coucher. En mode COOL, l'unité augmentera la température de 1°C (2°F) au bout d'une heure, et l'augmentera de 1°C (2°F) supplémentaire au bout d'une heure de plus. En mode HEAT, l'unité diminuera la température de 1°C (2°F) au bout d'une heure, et la diminuera de 1°C (2°F) supplémentaire au bout d'une heure de plus.

La nouvelle température sera maintenue pendant 5 heures. Ensuite, l'unité s'éteindra automatiquement.

Note : la fonction SLEEP n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.



Fonctionnement manuel (Sans commande à distance)

2

Comment faire fonctionner votre unité sans télécommande

Si votre télécommande ne fonctionne plus, votre unité peut fonctionner manuellement avec le bouton de **COMMANDE MANUELLE** situé sur l'unité intérieure. Notez que le fonctionnement manuel n'est pas une solution à long terme et que faire fonctionner l'unité avec votre télécommande est fortement recommandé.

AVANT LE FONCTIONNEMENT MANUEL

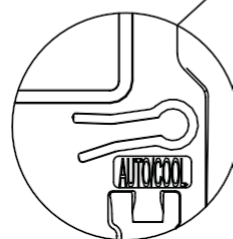
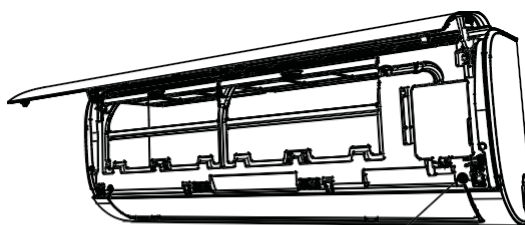
L'unité doit être éteinte avant le fonctionnement manuel.

Pour faire fonctionner votre unité manuellement :

1. Ouvrez le panneau avant de l'unité intérieure.
2. Repérez le **bouton de COMMANDE MANUELLE** situé du côté droit de l'unité.
3. Appuyez sur le **bouton de COMMANDE MANUELLE** une fois pour activer le mode FORCED AUTO.
4. Appuyez encore une fois sur le **bouton de COMMANDE MANUELLE** pour activer le mode FORCED COOLING.
5. Appuyez une troisième fois sur le **bouton de COMMANDE MANUELLE** pour éteindre l'unité.
6. Fermez le panneau avant.

! AVERTISSEMENT

Le bouton manuel est uniquement destiné aux essais et opérations d'urgence. Veuillez donc n'utiliser cette fonction que si vous avez perdu la télécommande et en cas de besoin réel. Pour restaurer le fonctionnement régulier, utilisez la télécommande pour activer l'unité.



Bouton de commande manuelle

Entretien et maintenance

3

Nettoyage de votre unité intérieure

AVANT LE NETTOYAGE OU LA

ÉTEIGNEZ TOUJOURS VOTRE SYSTÈME DE CLIMATISATION ET DÉBRANCHEZ-LE DE SA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT DE LE NETTOYER OU DE L'ENTRETEENIR.

6. AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour essuyer l'unité. Si l'unité est particulièrement sale, vous pouvez utiliser un chiffon trempé dans de l'eau chaude pour la nettoyer.

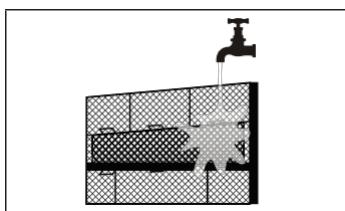
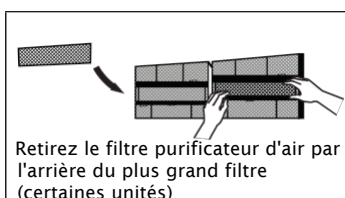
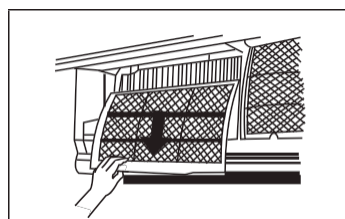
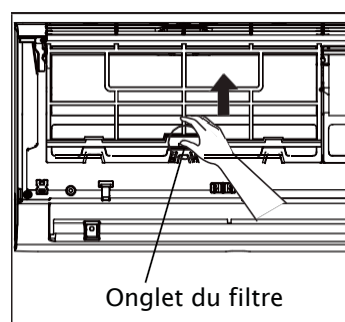
- **Ne pas** utiliser de produits chimiques ni de tissus traités chimiquement pour nettoyer l'appareil.
- **Ne pas** utiliser de benzène, diluant, poudre de polissage ou autres solvants pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent fêler la surface plastique ou la déformer.
- **Ne pas** utiliser d'eau plus chaude que 40 °C (104°F) pour nettoyer le panneau avant. Cela pourrait déformer ou décolorer le panneau.

Un climatiseur obstrué peut réduire l'efficacité du refroidissement de votre unité et peut également être mauvais pour votre santé. Veillez à nettoyer le filtre deux fois par mois.

1. Levez le panneau avant de l'unité intérieure.
2. Appuyez d'abord sur l'onglet à l'extrémité du filtre pour desserrer la boucle, ensuite levez-le, et tirez-le vers vous.
3. À présent, sortez le filtre.
4. Si votre filtre possède un filtre purificateur d'air, détachez-le du filtre plus grand. Nettoyer ce filtre purificateur d'air avec un aspirateur de table.
5. Nettoyez le grand filtre d'air avec de l'eau savonneuse chaude. Veillez à utiliser un détergent doux.

Rincez le filtre à l'eau froide, puis débarrassez-vous de l'excès d'eau en le secouant.

7. Séchez-le dans un lieu sec et frais mais ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
8. Une fois sec, remettez le filtre purificateur d'air dans le plus grand filtre, puis faites-le coulisser dans l'unité intérieure.
9. Fermez le panneau avant de l'unité intérieure.



AVERTISSEMENT

Ne touchez pas le filtre purificateur d'air (Plasma) pendant une durée de 10 minutes au moins après l'extinction de l'unité.

! AVERTISSEMENT

- Avant de changer le filtre ou de le nettoyer, éteignez l'unité et débranchez l'appareil.
- Quand vous retirez le filtre, ne touchez pas les éléments métalliques dans l'unité. Les bords métalliques pointus peuvent vous couper.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur de l'unité intérieure. Cela peut abîmer l'isolation et provoquer un choc électrique.

N'exposez pas le filtre aux rayons directs du soleil quand vous le séchez. Le filtre pourrait rétrécir.

Rappels relatifs au filtre à air (en option)

Rappel de nettoyage de filtre à air

Après 240 heures d'utilisation, la fenêtre d'affichage sur l'unité intérieure clignotera « CL ». Il s'agit d'un rappel vous invitant à nettoyer votre filtre. Au bout de 15 secondes, l'unité reprendra son affichage précédent.

Pour réinitialiser le rappel, appuyez 4 fois sur le bouton **LED** de votre télécommande, ou appuyez 3 fois sur le bouton de **COMMANDE MANUELLE**. Si vous ne réinitialisez pas le rappel, l'indicateur « CL » clignotera à nouveau quand vous redémarrerez l'unité.

Rappel de remplacement du filtre à air

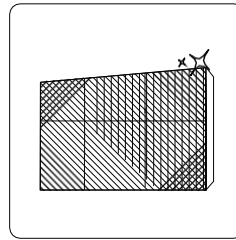
Après 2 880 heures d'utilisation, la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure clignotera « nF ». Il s'agit d'un rappel vous invitant à remplacer votre filtre. Au bout de 15 secondes, l'unité reprendra son affichage précédent. Pour réinitialiser le rappel, appuyez 4 fois sur le bouton **LED** de votre télécommande, ou appuyez 3 fois sur le bouton de **COMMANDE MANUELLE**. Si vous ne réinitialisez pas le rappel, l'indicateur « nF » clignotera à nouveau quand vous redémarrerez l'unité.

! AVERTISSEMENT

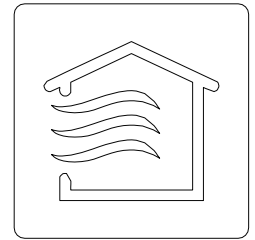
- Tout entretien et nettoyage de l'unité extérieure doit être effectué par un revendeur agréé ou un prestataire de service sous licence.
- Toute réparation de l'unité extérieure doit être effectuée par un revendeur agréé ou un prestataire de service sous licence.

Maintenance – Périodes prolongées d'inutilisation

Si vous n'allez pas utiliser votre climatiseur pendant une longue période, procédez comme suit :



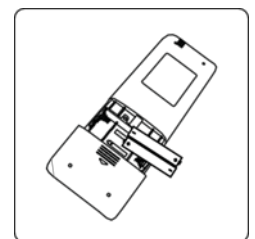
Nettoyez tous les filtres



Allumez la fonction FAN (ventilation) jusqu'à ce que l'unité soit entièrement sèche.



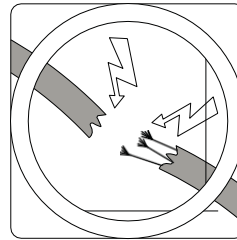
Éteignez l'unité et mettez hors tension.



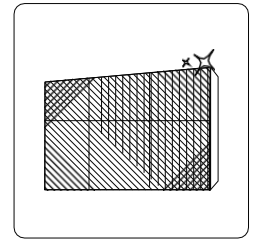
Retirez les piles de la télécommande.

Maintenance – Inspection pré-saisonnière

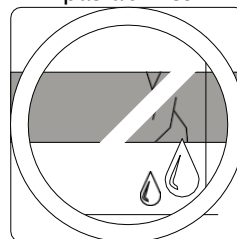
Après une longue inutilisation, ou avant des périodes d'utilisation fréquente, procédez comme suit :



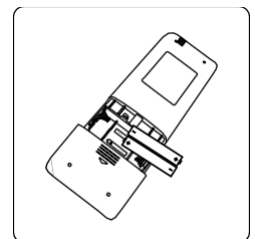
Vérifiez que les fils ne sont pas abîmés



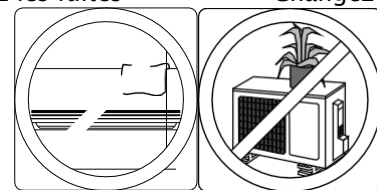
Nettoyez tous les filtres



Vérifiez les fuites



Changez les piles



Assurez-vous que rien n'obstrue les arrivées et sorties d'air

! PRÉCAUTIONS À PRENDRE

Si N'IMPORTE LAQUELLE des circonstances suivantes se produisait, éteignez immédiatement votre unité !

- Le cordon d'alimentation est abîmé ou anormalement chaud
- Vous sentez une odeur de brûlé
- L'unité émet des sons bruyants ou anormaux
- Un fusible a fondu ou le disjoncteur se déclenche fréquemment
- De l'eau ou d'autres objets tombent à l'intérieur de ou de l'unité

NE TENTEZ PAS DE RÉGLER LE PROBLÈME PAR VOS PROPRES MOYENS ! CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT UN PRESTATAIRE TECHNIQUE AGRÉÉ !

Problèmes courants

Les problèmes suivants ne sont pas liés à un dysfonctionnement et dans la plupart des cas n'entraîneront pas de réparations.

Problème	Causes possibles
L'unité ne s'allume pas quand on appuie sur le bouton ON/ OFF	L'unité est équipée d'une fonction de protection de 3 minutes qui empêche la surintensité. L'unité ne peut pas redémarrer dans un délai de 3 minutes après son extinction.
L'unité passe du mode REFROIDISSEMENT/CHAUFFAGE au mode VENTILATION	L'unité peut modifier ses paramètres pour empêcher la formation de givre sur l'unité. Dès que la température augmente, l'unité fonctionne à nouveau normalement dans le mode sélectionné précédemment. Sitôt que la température de réglage est atteinte, l'unité éteint le compresseur. L'unité continuera à fonctionner quand la température fluctuera à nouveau.
Une brume blanche émane de l'unité intérieure	Dans les régions humides, un grand écart de température entre l'air dans les pièces et l'air conditionné peut former une brume blanche.
Une brume blanche émane des unités intérieures et extérieures	Quand l'unité redémarre en mode CHAUFFAGE après le dégivrage, une brume blanche s'échappe en raison de l'humidité produite par le processus de dégivrage.

Problème	Causes possibles
L'unité intérieure est bruyante	Un bruit de courant d'air peut résonner quand la persienne reprend sa position.
	Un bruit grinçant peut se produire après le lancement de l'unité en mode CHAUFFAGE en raison de l'expansion et de la contraction des éléments en plastique de l'unité.
L'unité intérieure et l'unité extérieure sont bruyantes	Un faible sifflement pendant le fonctionnement : C'est normal. Il s'agit du flux de gaz réfrigérant passant à travers les unités extérieures et intérieures.
	Un faible sifflement au démarrage du système, à l'arrêt immédiat ou au dégivrage : Ce bruit est normal. Il est causé par l'arrêt du gaz réfrigérant ou le changement de direction.
	Grincement : Une dilatation et une contraction normales des éléments en plastique et métal causées par des variations de température pendant le fonctionnement peuvent produire des bruits grinçants.
L'unité extérieure est bruyante	L'unité émettra différents sons en fonction de son mode de fonctionnement.
De la poussière sort de l'unité intérieure ou de l'unité extérieure	Il se peut que l'unité ait accumulé de la poussière pendant des périodes de non-utilisation prolongées, ce qui se remarquera au moment de l'allumage de l'unité. Pour mitiger ces accumulations, il convient de couvrir l'unité pendant ces longues périodes d'inactivité.
Une mauvaise odeur émane de l'unité	L'unité peut absorber les odeurs de l'environnement (meubles, cuisine, cigarettes, etc.) qu'elle pourra diffuser pendant son fonctionnement.
	Les filtres de l'unité ont moisi et doivent être nettoyés.
Le ventilateur de l'unité extérieure ne fonctionne pas	Pendant le fonctionnement, la vitesse du ventilateur est contrôlée afin d'optimiser le fonctionnement du produit.
Le fonctionnement est erratique, imprévisible ou l'unité ne répond pas.	Des interférences dues à des relais de téléphonie cellulaire et des amplificateurs distants peuvent produire ces dysfonctionnements. Dans ce cas, essayez ce qui suit : <ul style="list-style-type: none"> • Coupez l'alimentation, puis rebranchez. • Pour le redémarrage, appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande.

NOTE : Si le problème persiste, contactez un revendeur local ou votre centre de service à la clientèle le plus proche. Donnez une description détaillée du dysfonctionnement de l'unité, ainsi que le numéro du modèle.

Dépannage

En cas de problèmes, veuillez vérifier les points suivants avant de faire appel à une entreprise de réparation.

Problème	Causes possibles	Solution
Rendement frigorifique médiocre	Le réglage de température peut être supérieur à la température ambiante de la pièce	Baissez le réglage de la température
	L'échangeur de chaleur sur l'unité intérieure ou extérieure est sale	Nettoyez l'échangeur de chaleur concerné
	Le filtre à air est sale	Retirez le filtre et nettoyez-le d'après les instructions
	L'arrivée ou la sortie d'air de l'unité est obstruée	Éteignez l'unité, dégagez l'obstruction et rallumez
	Les portes et fenêtres sont ouvertes	Assurez-vous que toutes les portes et fenêtres sont fermées lorsque vous utilisez l'appareil
	Les rayons du soleil génèrent une chaleur excessive	Fermez les fenêtres et les rideaux pendant les périodes de forte chaleur ou soleil intense.
	Sources de chaleur trop nombreuses dans la pièce (personnes, ordinateurs, appareils électroniques, etc.)	Réduisez la quantité de sources de chaleur
	Niveau bas de réfrigérant en raison d'une fuite ou d'une utilisation prolongée	Vérifiez les fuites, refaites le joint si besoin et remettez du réfrigérant
	La fonction SILENCE est activée (fonction en option)	La fonction SILENCE peut diminuer le rendement du produit en réduisant la fréquence de son fonctionnement. Éteignez la fonction SILENCE

Problème	Causes possibles	Solutions
L'unité ne fonctionne pas	Défaut d'alimentation	Attendez le rétablissement de l'alimentation
	L'alimentation est coupée	Allumez
	Le fusible est grillé	Remplacez le fusible
	Les piles de la télécommande sont usées	Changez les piles
	La protection de 3 minutes de l'unité a été activée	Attendez trois minutes après le redémarrage de l'unité
	La minuterie est activée	Éteignez la minuterie
L'unité démarre et s'arrête fréquemment	Excès ou manque de réfrigérant dans le système	Vérifiez les fuites et remettez du réfrigérant dans le système
	Des gaz incompressibles ou de l'humidité se sont introduits dans le système.	Évacuez et remettez du réfrigérant dans le système.
	Le compresseur est cassé	Remplacez le compresseur.
	La tension est trop forte ou trop faible	Installez un manostat pour régler la tension
Rendement thermique médiocre	La température extérieure est extrêmement basse.	Utilisez un dispositif de chauffage d'appoint.
	De l'air froid entre à travers les portes et fenêtres	Assurez-vous que toutes les portes et fenêtres sont fermées lorsque vous utilisez l'appareil
	Niveau bas de réfrigérant en raison d'une fuite ou d'une utilisation prolongée	Vérifiez les fuites, refaites le joint si besoin et remettez du réfrigérant
Les voyants lumineux continuent de clignoter	L'unité peut cesser de fonctionner ou continuer de fonctionner en toute sécurité. Si les voyants lumineux continuent de clignoter ou que des codes d'erreur apparaissent, veuillez patienter environ 10 minutes. Le problème peut se résoudre seul. Sinon, mettez hors tension puis remettez sous tension. Allumez l'unité. Si le problème persiste, coupez l'alimentation et contactez le centre de service à la clientèle le plus proche.	
Le code d'erreur apparaît dans la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure :		
	<ul style="list-style-type: none"> • E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3... 	

NOTE : Si votre problème persiste après la mise en œuvre des vérifications et les diagnostics ci-dessus, éteignez immédiatement votre unité et veuillez contacter un centre de service à la clientèle agréé.

Directives européennes concernant la mise au rebut

5

Cet appareil contient du réfrigérant et d'autres matériaux potentiellement dangereux. La loi prescrit un traitement et un enlèvement spécifiques lors de la mise au rebut de cet appareil **NE PAS** jeter ce produit avec les déchets ménagers ou dans les déchets municipaux non triés.

Au moment de jeter cet appareil, voici les options dont vous disposez :

- Jetez cet appareil dans les installations de tri de déchets électroniques.
- Si vous achetez un appareil neuf, le revendeur reprendra votre ancien appareil sans aucun frais.
- Le fabricant reprendra l'ancien appareil sans aucun frais.
- Vendez l'appareil aux revendeurs de ferraille compétents.

Remarque spéciale

Jeter cet appareil dans la forêt ou dans un autre milieu naturel met votre santé en danger et s'avère nocif pour l'environnement, Des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne



La conception et les spécifications sont sujettes à des modifications sans avis préalable à des fins d'amélioration du produit. Consultez le revendeur ou le fabricant pour plus de détails

CS78421-548-754 :
CS372U-AF :
16122000002735
20171009



Kaysun
by **frigicoll**

BUREAU CENTRAL
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelone)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://home.frigicoll.es/>
<http://www.kaysun.es/>

MADRID
Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
28820 Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es